



Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

# Исполнительный совет 189 EX/8

Сто восемьдесят девятая сессия

ПАРИЖ, 1 февраля 2012 г.  
Оригинал: английский

## Пункт 8 предварительной повестки дня

### **Иерусалим и выполнение резолюции 36 С/43 и решения 187 EX/11**

#### **РЕЗЮМЕ**

Настоящий документ подготовлен согласно решению 187 EX/11, в котором Исполнительный совет просил представить последующий доклад по этому вопросу.

В настоящем документе содержится информация об осуществлении Плана действий и других проектов в отношении Старого города Иерусалима, которые в основном финансируются за счет добровольных внебюджетных взносов.

Доклад Генерального директора о выполнении резолюции 36 С/43 и решения 187 EX/5, касающихся подъема к Воротам Муграби в Старом городе Иерусалима, представлен в документе 189 EX/5.

Никакого решения не предлагается.

## ***I. План действий по сохранению культурного наследия Старого города Иерусалима***

1. Завершилось осуществление последнего мероприятия в рамках Плана действий, финансируемого правительством Италии. Оно состояло в восстановлении площади Аль-Саха и прилегающих к ней зданий в христианском квартале, при этом опробовалось пособие по восстановлению, подготовленное в ходе первой фазы Плана действий. Этот проект осуществлялся в партнерстве с технической группой Ордена францисканцев – хранителей Святой земли, которому принадлежат здания.

2. Была завершена подготовительная фаза проекта по сохранению церкви Святого Иоанна Предтечи, финансируемого Фондом Левентиса (Кипр) и осуществляемого в тесном сотрудничестве с патриархатом Греческой православной церкви. Подготовлен окончательный вариант подробного проекта по восстановлению, и в ближайшее время начнутся работы по его выполнению. Однако в ходе археологических раскопок были выявлены структурные нарушения и проблемы, связанные с канализационной системой, которые потребуют использования всех имеющихся средств. Для полного осуществления проекта по восстановлению необходимо изыскать дополнительное финансирование.

3. На своей 186-й сессии Исполнительный совет был проинформирован (документ 186 EX/11) об инициативе Генерального директора по проведению аналитического заседания, которое состоялось 14 октября 2010 г. с участием израильских, иорданских и палестинских экспертов с целью возобновления деятельности в рамках Плана действий и разработки потенциальных рамок для миссии ЮНЕСКО/ИККРОМ/ИКОМОС в Старом городе Иерусалима, просьба о проведении которой была высказана Комитетом всемирного наследия на его 34-й сессии (Бразилиа, 2010 г.). Эта просьба была вновь высказана Комитетом всемирного наследия на его 35-й сессии в июне 2011 г. (Париж). Проект круга ведения для этой миссии был представлен Центром всемирного наследия израильским властям в письмах от 13 апреля 2011 г. и 27 июля 2011 г. На сегодняшний день Центр всемирного наследия ожидает комментариев от израильских властей в отношении проекта круга ведения.

## ***II. Другие проекты***

4. В продолжение проекта по созданию Центра реставрации исламских рукописей, расположенного в медресе Аль-Ашрафия в Аль-Харам Аш-Шарифе, в июне 2011 г. было завершено осуществление проекта по созданию потенциала, который финансировался в рамках обычной программы Организации (190 000 долл.). Целью являлось обеспечение долгосрочного сохранения бесценной коллекции рукописей и других исторических документов Центра. В связи с этим была осуществлена специализированная модульная учебная программа при участии международных экспертов, которая была сосредоточена на способах восстановления и консервации бумаги, документации, а также на совершенствовании управленческих и организационных методов. Завершающий этап проекта, финансируемого Норвегией (1 233 000 долл.), начнется в феврале 2012 г. Он включает дальнейшую целевую подготовку и организацию поездок на места и практических стажировок с целью развития профессиональных навыков и методов сотрудников в области консервации и реставрации и содействия налаживанию партнерских связей с другими учреждениями, а также создание дополнительных складских помещений и поставку консервационных материалов и оборудования.

5. После найма властями Иордании четырех постоянных сотрудников продвигается работа в рамках проекта «Обеспечение сохранности, переоборудование и активизация деятельности Исламского музея Аль-Харам Аш-Шарифа и его коллекции», которая была начата в 2009 г. и финансируется Королевством Саудовская Аравия (1 130 000 долл.). В 2010 г. были заключены контракты с экспертами-консультантами для оценки потребностей в инвентаризации коллекции, включая управление данными. Персонал прошел подготовку в области консервации, фотографирования объектов, создания запасов, обучения английскому языку

и компьютерным навыкам. Было приобретено базовое компьютерное оборудование, и в настоящее время проводится электронная инвентаризация. Была отремонтирована крыша музея и реорганизованы складские помещения.

6. На 187-й сессии Исполнительного совета в сентябре 2011 г. в результате поименного голосования было принято решение 187 EX/11, напоминающее обо всех предыдущих решениях, касающихся Иерусалима, в котором отмечался «недостаточный прогресс в выполнении решения 185 EX/14 ЮНЕСКО».

7. Постоянное представительство Израиля в своем электронном сообщении от 17 января 2012 г. проинформировало Центр всемирного наследия о том, что израильские власти готовят доклад о состоянии сохранности Старого города Иерусалима и его стен для 36-й сессии Комитета всемирного наследия и что он будет направлен в Центр всемирного наследия к середине марта 2012 г.

8. Если поступит дополнительная информация, то Генеральный директор готова выпустить соответствующее добавление к настоящему документу до 189-й сессии Исполнительного совета, с тем чтобы проинформировать членов Исполнительного совета о любых последних изменениях, касающихся этого вопроса.